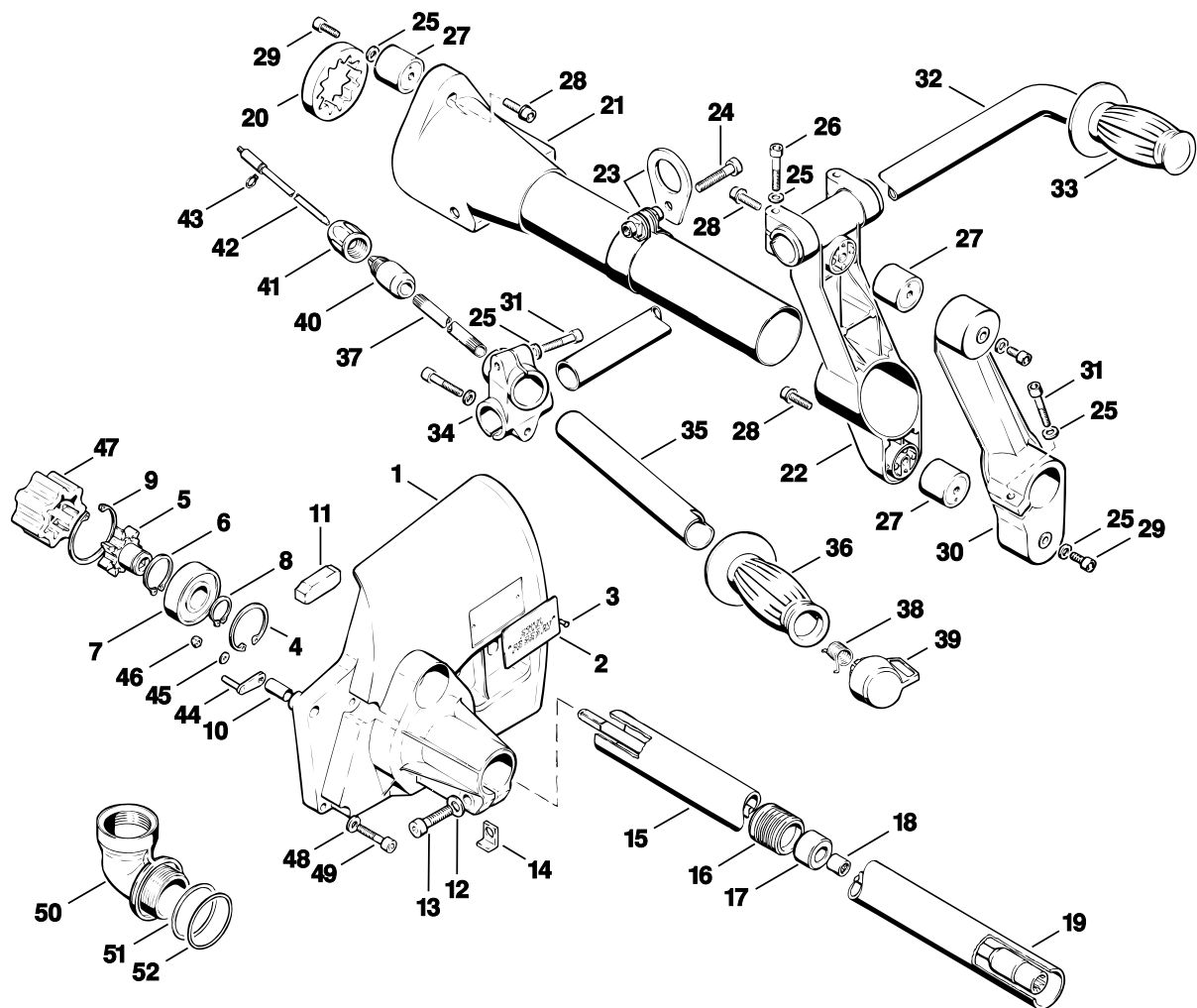


STIHL FS 353 (4108)**Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste des pièces**

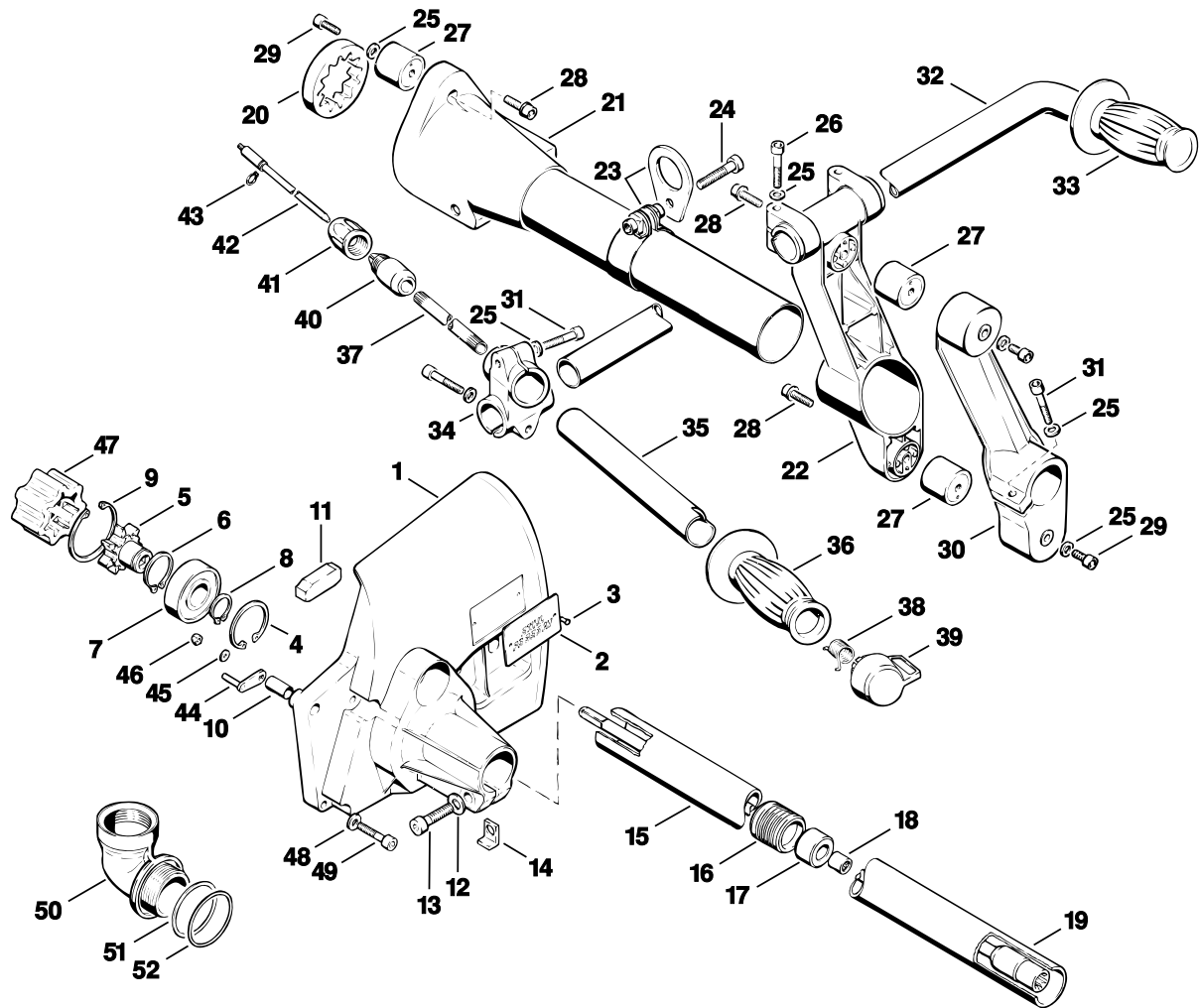
- A** Kupplungsgehäuse, Stützrohr
Clutch housing, Support tube
Carter d'accouplement, Tube support
- B** Kupplungsgehäuse, Stützrohr
Clutch housing, Support tube
Carter d'accouplement, Tube support
- C** Getriebe
Gear head
Réducteur
- D** Schutz
Deflector
Capot protecteur
- E** Werkzeuge, Sonderzubehör
Tools, Extras
Outils, Accessoires optionnels



315ET001 LA

Illustration A

| | | | Kupplungsgehäuse, Stützrohr | Clutch housing, Support tube | Carter d'accouplement, Tube support |
|--------------|---------------|-------------|----------------------------------|---|--|
| Bild- Nr. | Teile-Nr. | St- Zahl | Benennung | Part Name | Désignation |
| 1 | 4108 161 0500 | 1 | Kupplungsgehäuse | Clutch housing | Carter d'accouplement |
| 2 | 0000 967 1512 | 1 | Typenschild FS 353 AV (C) | Model plate FS 353 AV (C) | Plaque matricule FS 353 AV (C) |
| 3 | 0000 974 1000 | 2 | Halbrundniet 3x6 | Round head rivet 3x6 | Rivet à tête ronde 3x6 |
| 4 | 9456 621 3860 | 1 | Sicherungsring DIN472-35x1,5 | Circlip 35x1.5 | Circlips 35x1,5 |
| 5 | 4108 711 3001 | 1 | Antriebszapfen | Drive lug | Pignon d'entraînement |
| 6 | 9455 621 3110 | 1 | Sicherungsring DIN471-28x1,5 | Circlip 28x1.5 | Circlips 28x1,5 |
| 7 | 9503 003 7650 | 1 | Kugellager DIN625-6204-2RS | Grooved ball bearing 6204-2RS | Roulement rainuré à billes 6204-2RS |
| 8 | 9455 621 2150 | 1 | Sicherungsring DIN471-20x1,2 | Circlip 20x1.2 | Circlips 20x1,2 |
| 9 | 9456 621 4910 | 1 | Sicherungsring DIN472-47x1,75 | Circlip 47x1.75 | Circlips 47x1,75 |
| 10 | 0000 963 1011 | 1 | Buchse | Bushing | Douille |
| 11 | 4104 161 9500 | 1 | Einlage | Insert | Pièce intercalaire |
| 12 | 9291 021 0180 | 1 | Scheibe DIN125-A8,4 | Washer 8.4 | Rondelle 8,4 |
| 13 | 9037 319 1860 | 1 | Schraube DIN7984-M8x30-8.8 | Socket head screw M8x30 | Vis cylindrique M8x30 |
| 14 | 4110 791 0700 | 1 | Distanzblech | Distance plate | Tôle d'écartement |
| 15 | 4110 710 7101 | 1 | Schaft Ø 35 mm □ 16 - 18 | Drive tube assembly Ø 35mm / 1 3/8" □ 16 - 18 | Tube complet Ø 35 mm □ 16 - 18 |
| 16 | 4104 711 8200 | 5 | Gummibüchse | Rubber bushing | Coussinet en caoutchouc |
| 17 | 4110 711 8803 | 5 | Buchse | Bushing | Douille |
| 18 | 9513 003 2050 | 5 | Nadelhülse 9x13x12 | Needle cage 9x13x12 | Douille à aiguilles 9x13x12 |
| 19 | 4110 710 3201 | 1 | Antriebswelle | Drive shaft | Arbre d'entraînement |
| 20 | 4110 790 9910 | 1 | Ringpuffer | Annular buffer | Butoir annulaire |
| 21 | 4108 790 4300 | 1 | Stützrohr □ 22 | Support tube □ 22 | Tube support □ 22 |
| 22 | 4110 791 6815 | 1 | Klemmstück | Clamp | Pièce de serrage |
| 23 | 4110 710 6705 | 1 | Spannschelle □ 24 | Hose clamp □ 24 | Collier de serrage □ 24 |
| 24 | 9037 319 1880 | 1 | Schraube DIN7984-M8x35-8.8 | Socket head screw M8x35 | Vis cylindrique M8x35 |
| 25 | 9291 021 0140 | 8 | Scheibe DIN125-A6,4 | Washer 6.4 | Rondelle 6,4 |
| 26 | 9045 319 1380 | 2 | Schraube DIN912-M6x35-8.8 | Socket head screw M6x35 | Vis cylindrique M6x35 |
| 27 | 4110 790 9900 | 3 | Ringpuffer | Annular buffer | Butoir annulaire |
| 28 | 9036 341 1320 | 3 | Schraube DIN912-M6x20-10.9 | Socket head screw M6x20 | Vis cylindrique M6x20 |
| 29 | 9045 319 1260 | 3 | Schraube DIN912-M6x12-8.8 | Socket head screw M6x12 | Vis cylindrique M6x12 |
| 30 | 4110 791 6800 | 1 | Klemmstück | Clamp | Pièce de serrage |
| 31 | 9045 319 1370 | 3 | Schraube DIN912-M6x30-8.8 | Socket head screw M6x30 | Vis cylindrique M6x30 |



315ET001 LA

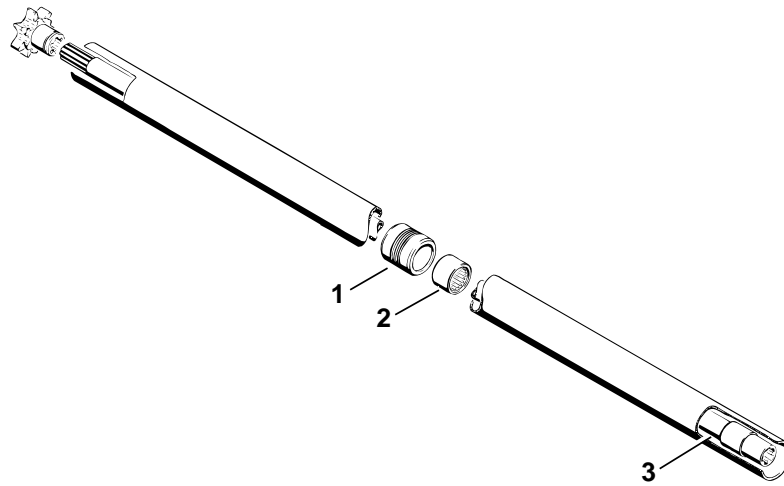
Illustration A

Kupplungsgehäuse,
Stützrohr

Clutch housing, Support
tube

Carter d'accouplement,
Tube support

| Bild-Nr. | Teile-Nr. | St-Zahl | Benennung | Part Name | Désignation |
|----------|---------------|---------|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| 32 | 4110 791 2715 | 1 | Rohr | Tube | Tube |
| 33 | 4110 791 2200 | 1 | Gummigriff | Rubber grip | Poignée en caoutchouc |
| 34 | 4110 791 6820 | 1 | Klemmstück | Clamp | Pièce de serrage |
| 35 | 4110 791 2705 | 1 | Rohr | Tube | Tube |
| 36 | 4110 791 2205 | 1 | Gummigriff | Rubber grip | Poignée en caoutchouc |
| 37 | 4110 791 2710 | 1 | Rohr | Tube | Tube |
| 38 | 0000 998 1106 | 1 | Schenkelfeder | Torsion spring | Ressort coudé |
| 39 | 4110 182 1000 | 1 | Gashebel | Throttle trigger | Manette des gaz |
| 40 | 4110 711 8800 | 1 | Lagerbüchse | Bearing bushing | Coussinet |
| 41 | 4110 716 9300 | 1 | Ring | Ring | Anneau |
| 42 | 4108 180 1800 | 1 | Gasbetätigung □ 43 | Throttle control □ 43 | Commande des gaz □ 43 |
| 43 | 9455 621 0570 | 1 | Sicherungsring DIN471-8x0,8 | Circlip 8x0.8 | Circlips 8x0,8 |
| 44 | 4108 120 8300 | 1 | Hebel | Lever | Levier |
| 45 | 9291 021 0100 | 1 | Scheibe DIN125-A4,3 | Washer 4.3 | Rondelle 4,3 |
| 46 | 9214 320 0600 | 1 | Sicherungsmutter DIN980-V M4-8 | Lock nut M4 | Ecrou de sécurité M4 |
| 47 | 4104 162 3100 | 1 | Kupplungsstück 0.404" | Coupling element 0.404" | Pièce d'accouplement 0.404" |
| 48 | 9291 021 0140 | 2 | Scheibe DIN125-A6,4 | Washer 6.4 | Rondelle 6,4 |
| 49 | 9045 319 1370 | 2 | Schraube DIN912-M6x30-8.8 | Socket head screw M6x30 | Vis cylindrique M6x30 |
| 50 | 4104 353 9100 | 1 | Stutzen | Connector | Manchon |
| 51 | 4104 359 0700 | 3 | Dichtung | Gasket | Joint |
| 52 | 9645 945 4050 | 1 | RDR DIN3771-N36x3 | O-ring 36x3 | Joint torique 36x3 |
| | 4108 140 7100 | 1 | Schutzhaube (A) | Protecting shroud (A) | Capot protecteur (A) |
| | 9091 216 0960 | 2 | Schraube DIN921-M5x12-5.8 (A) | Flat head screw M5x12 (A) | Vis à tête plate M5x12 (A) |
| | 9216 261 0700 | 2 | Mutter DIN6927-M5-8 (A) | Hexagon nut M5 (A) | Ecrou à six pans M5 (A) |



315ET000 SC

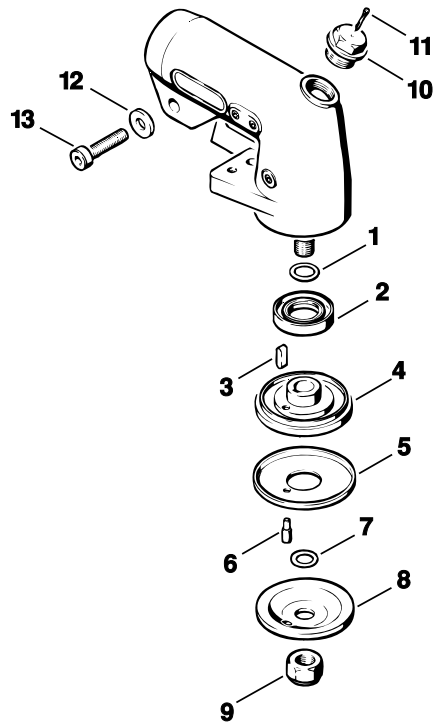
Illustration B

Kupplungsgehäuse,
Stützrohr

Clutch housing, Support
tube

Carter d'accouplement,
Tube support

| Bild-Nr. | Teile-Nr. | St-Zahl | Benennung | Part Name | Désignation |
|----------|---------------|---------|---------------------|----------------------|------------------------------|
| | | | → X 13 142 362 | → X 13 142 362 | → X 13 142 362 |
| 1 * | 4104 711 8200 | 3 | Gummibüchse | Rubber bushing | Coussinet en caoutchouc |
| 2 * | 9513 003 4660 | 3 | Nadelhülse 20x26x16 | Needle cage 20x26x16 | Douille à aiguilles 20x26x16 |
| 3 * | 4110 710 3390 | 1 | Antriebsrohr | Drive shaft | Tube d'entraînement |



315ET003 LA

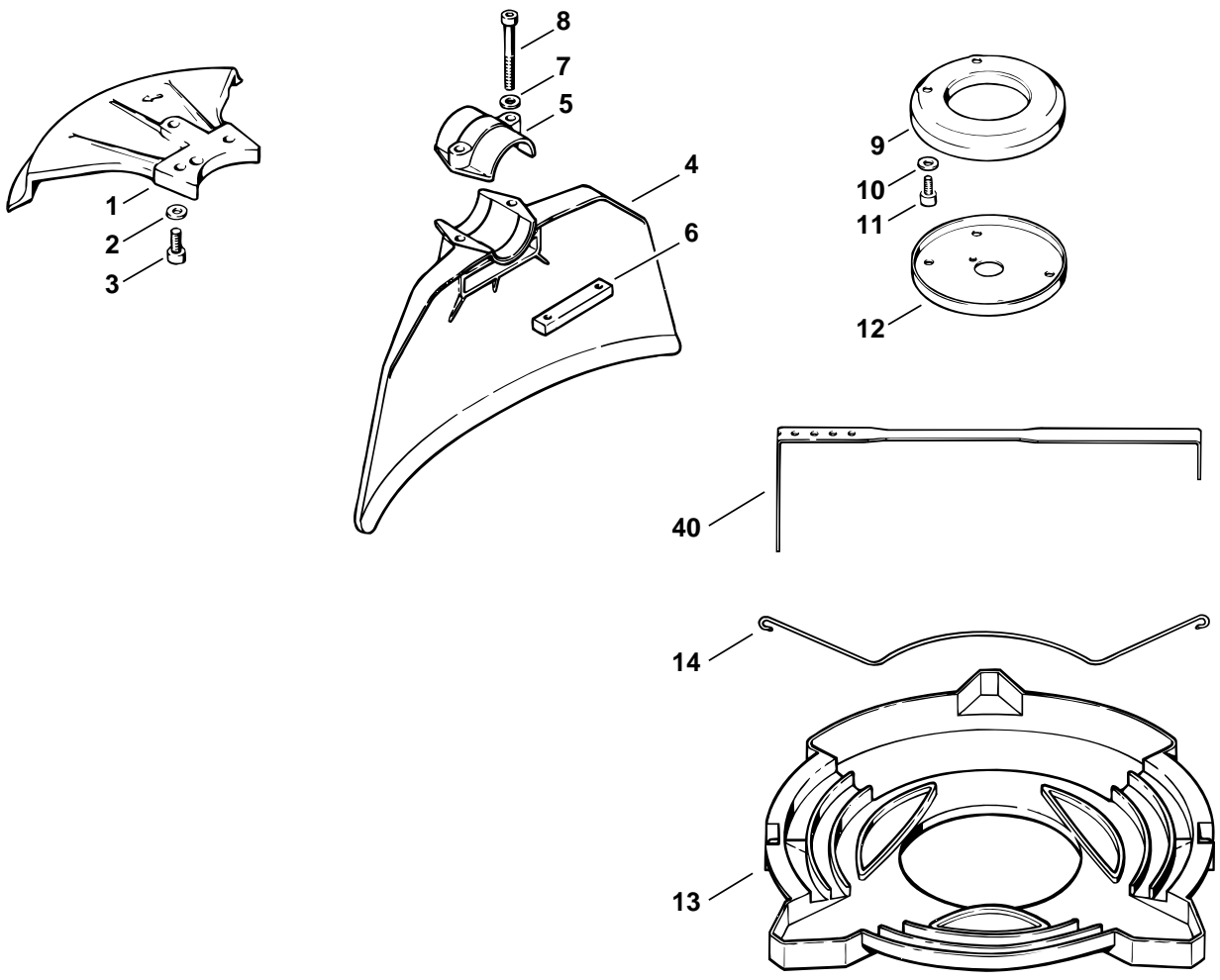
Illustration C

Getriebe

Gear head

Réducteur

| Bild-Nr. | Teile-Nr. | St-Zahl | Benennung | Part Name | Désignation |
|----------|---------------|---------|---------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| | 4110 640 0100 | 1 | Getriebe □ 1 - 13 | Gear head □ 1 - 13 | Réducteur □ 1 - 13 |
| 1 | 9645 945 1390 | 1 | RDR DIN3770-A14x2,5 | O-ring 14x2.5 | Joint torique 14x2,5 |
| 2 | 9640 003 2260 | 1 | WDR DIN3760-BS20x42x7 | Oil seal 20x42x7 | Bague d'étanchéité 20x42x7 |
| 3 | 9470 435 0510 | 1 | Passfeder DIN6885-A4x4x10 | Key 4x4x10 | Clavette parallèle 4x4x10 |
| 4 | 4110 710 3800 | 1 | Druckteller □ 5, 6 | Thrust plate □ 5, 6 | Disque de pression □ 5, 6 |
| 5 | 4110 717 2800 | 1 | Schutzscheibe | Guard washer | Rondelle de protection |
| 6 | 0000 973 2043 | 1 | Bolzen | Bolt | Boulon |
| 7 | 9646 945 0780 | 1 | RDR DIN3770-B9x2,5 | O-ring 9x2.5 | Joint torique 9x2,5 |
| 8 | 4110 713 1600 | 1 | Druckscheibe | Thrust washer | Rondelle de pression |
| 9 | 9214 320 1470 | 1 | Sicherungsmutter V M12x1,5LH | Lock nut M12x1.5 left | Ecrou de sécurité M12x1,5 gauche |
| 10 | 4104 710 3900 | 1 | Verschlusschraube □ 11 | Screw plug □ 11 | Bouchon fileté □ 11 |
| 11 | 9395 021 0760 | 1 | Splint DIN94-1,6x8 | Split pin 1.6x8 | Goupille fendue 1,6x8 |
| 12 | 9291 021 0180 | 1 | Scheibe DIN125-A8,4 | Washer 8.4 | Rondelle 8,4 |
| 13 | 9037 319 1860 | 1 | Schraube DIN7984-M8x30-8.8 | Socket head screw M8x30 | Vis cylindrique M8x30 |



315ET011 SC

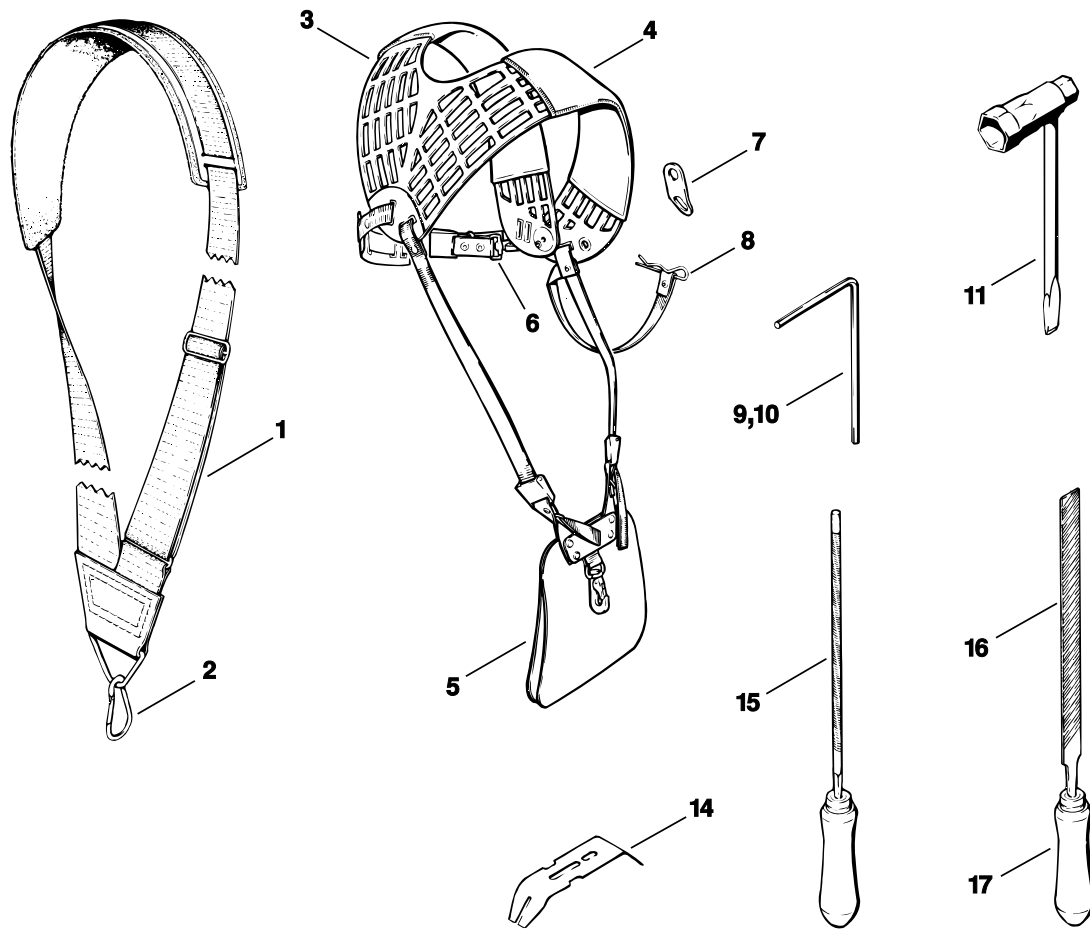
Illustration D

Schutz

Deflector

Capot protecteur

| Bild-Nr. | Teile-Nr. | St-Zahl | Benennung | Part Name | Désignation |
|----------|---------------|---------|------------------------------------|---------------------------------------|--|
| 1 | 4110 710 8200 | 1 | Anschlag □ 2, 3 | Limit stop □ 2, 3 | Butée □ 2, 3 |
| 2 | 9291 021 0140 | 3 | Scheibe DIN125-A6,4 | Washer 6.4 | Rondelle 6,4 |
| 3 | 9045 319 1280 | 3 | Schraube DIN912-M6x16-8.8 | Socket head screw M6x16 | Vis cylindrique M6x16 |
| | 4110 710 7001 | 1 | Schutzhaube □ 4 - 8 | Guard □ 4 - 8 | Capot protecteur □ 4 - 8 |
| 4 | 4110 713 2601 | 1 | Schutzhaube | Protecting shroud | Capot protecteur |
| 5 | 4110 716 6501 | 1 | Klemmstück | Clamp | Pièce de serrage |
| 6 | 4110 716 2900 | 1 | Leiste | Strip | Baguette |
| 7 | 9291 021 0140 | 2 | Scheibe DIN125-A6,4 | Washer 6.4 | Rondelle 6,4 |
| 8 | 9045 319 1430 | 2 | Schraube DIN912-M6x50-8.8 | Socket head screw M6x50 | Vis cylindrique M6x50 |
| | 4110 007 1007 | 1 | Anbausatz Wickelschutz □ 9 - 12 | Mounting kit grass shield □ 9 - 12 | Kit de protection contre l'enroulement de l'herbe □ 9 - 12 |
| 9 | 4110 710 2700 | 1 | Wickelschutz | Shield | Plaque de protection contre l'enroulement de l'herbe |
| 10 | 9291 021 0140 | 2 | Scheibe DIN125-A6,4 | Washer 6.4 | Rondelle 6,4 |
| 11 | 9045 319 1280 | 2 | Schraube DIN912-M6x16-8.8 | Socket head screw M6x16 | Vis cylindrique M6x16 |
| 12 | 4110 717 2801 | 1 | Schutzscheibe | Guard washer | Rondelle de protection |
| 13 | 4116 790 3901 | 1 | Transportschutz □ 14 | Transport guard □ 14 | Protecteur de transport □ 14 |
| 14 | 4116 792 4300 | 1 | Spannbügel | Clamping wire | Bride de fixation |
| | | | (58.90) | (58.90) | (58.90) |
| 40 * | 4000 792 4200 | 1 | Spannband | Retaining strap | Sangle de serrage |



315ET008 LA

Illustration E

Werkzeuge, Sonderzubehör

Tools, Extras

Outils, Accessoires optionnels

| Bild-Nr. | Teile-Nr. | St-Zahl | Benennung | Part Name | Désignation |
|----------|---------------|---------|------------------------------------|--------------------------------------|---|
| | 4104 710 9000 | 1 | Traggurt □ 2 | Harness □ 2 | Harnais □ 2 |
| 2 | 4101 718 6900 | 1 | Karabinerhaken | Spring safety hock | Mousqueton |
| 3 | 4108 710 9001 | 1 | Doppelschultergurt Pant □ 4 - 8 | Full harness Pant □ 4 - 8 | Harnais double Pant □ 4 - 8 |
| 4 | 4108 718 6400 | 2 | Schulterpolster | Shoulder pad | Rembourrage d'épaule |
| 5 | 4108 718 6401 | 1 | Anlagepolster | Hip pad | Rembourrage |
| 6 | 4108 718 6800 | 1 | Haken mit Gurt und Verschluss | Hook with strap and buckle | Mousqueton avec sangle et fermeture |
| 7 | 4108 718 7200 | 1 | Lasche | Link plate | Bride de fixation |
| 8 | 9340 003 0300 | 1 | Federstecker 2,5x65 | Spring clip 2.5x65 | Epingle d'axe 2,5x65 |
| | 0000 884 0307 | 1 | Schutzbrille (A) Werkzeuge | Safety glasses (A) Tools | Lunettes de protection (A) Outils |
| | 0000 891 0801 | 1 | Werkzeugtasche (A) | Tool roll (A) | Pochette à outils (A) |
| 9 | 0812 260 1007 | 1 | Schraubendreher 4x25x70 | Allen key 4x25x70 | Tournevis 4x25x70 |
| 10 | 0812 260 1008 | 1 | Schraubendreher 5 | Allen key 5 | Tournevis 5 |
| 11 | 1114 890 3401 | 1 | Kombischlüssel Sonderzubehör | Combination wrench Extras | Clé multiple Accessoires optionnels |
| | 4110 890 1401 | 1 | Satz Schärfwerkzeug □ 14 - 17 | Set of sharpening tools □ 14 - 17 | Jeu d'outils pour l'affûtage □ 14 - 17 |
| 14 | 4110 893 4000 | 1 | Feillehre | Filing gauge | Calibre d'affûtage |
| 15 | 0811 411 8108 | 1 | Rundfeile Ø 5,5x200 mm | Round file Ø 5.5x200mm | Lime ronde Ø 5,5x200 mm |
| 16 | 0814 212 3310 | 1 | Flachfeile | Taper square file | Lime d'affûtage plate |
| 17 | 0811 490 7860 | 2 | Feilengriff A100 | File handle A100 | Manche de lime A100 |

- D** **Zeichenerklärung**
 = darin enthalten Bild-Nr
 * = Maschine älterer Bauart
 (A) = nicht abgebildet
 (B) = nur Sonderzubehör
 (C) = ab Werk nicht mehr lieferbar
 (D) = einzeln kein Ersatzteil
 (1,2,...) = Ausführungsarten
- E** **Aclaración de símbolos**
 = contiene núm. de ilustración
 * = máquinas de ejecución anterior
 (A) = sin ilustración
 (B) = sólo accesorios especiales
 (C) = ya no se suministra de fábrica
 (D) = la pieza suelta no se suministra como repuesto
 (1,2,...) = clases de ejecución
- FR** **Merkkien selitys**
 = johon sisältyvät kuvan numerot
 * = vanhemmanmalliset koneet
 (A) = ei kuvassa
 (B) = ainoastaan lisävaruste
 (C) = ei toimiteta enää tehtaalta
 (D) = ei toimiteta erikseen
 (1,2,...) = Mallit
- N** **Tegnforklaring**
 = medfølger fig. nr
 * = Maskiner av eldre modell
 (A) = ikke avbildet
 (B) = bare ekstrautstyr
 (C) = leveres ikke lenger fra fabrikk
 (D) = enkeltdele leveres ikke som reservedel
 (1,2,...) = utførelser
- P** **Explicação dos símbolos**
 = Incl. a fig. No.
 * = Máquinas de construção mais antiga
 (A) = não ilustrado
 (B) = unicamente acessórios especiais
 (C) = já não fornecível ex-fábrica
 (D) = a peça individual não é nenhuma peça de reposição
 (1,2,...) = Configurações
- TR** **İşaret açıklaması**
 = İndeks numarada dahildir
 * = Eski model makinalar
 (A) = Şemada yoktur
 (B) = Ekstradır
 (C) = Fabrikadan artık temin edilmez
 (D) = Ayırı verilmaz
 (1,2,...) = Mevcut modeller
- BR** **Explicação dos símbolos**
 = inclusive fig. n.
 * = máquinas antigas
 (A) = não ilustrado
 (B) = somente acessórios especiais
 (C) = não mais fornecido pela fábrica
 (D) = não fornecida separadamente
 (1,2,...) = diferentes versões
- DE** **Key to symbols**
 = including item No.
 * = previous Models
 (A) = not illustrated
 (B) = option
 (C) = no longer available from factory
 (D) = not available as separate item
 (1,2,...) = versions available
- HR** **Tumač znakova**
 = u istom sadrži dijelove, slike br.
 * = strojevi starije izvedbe
 (A) = nedostaje slika
 (B) = samo kao poseban pribor
 (C) = više se ne isporučuje fco tvornica
 (D) = ne isporučuje se pojedinačno kao pričuvni dio
 (1,2,...) = vrste izvedbi
- I** **Leggenda**
 = comprendente fig(g). n.
 * = Macchine di costruzione anteriore
 (A) = non illustrato
 (B) = fornibile soltanto a richiesta
 (C) = non più fornibile dallo stabilimento
 (D) = niente ricambio
 (1,2,...) = versioni
- CZ** **Vysvětlivky**
 = obsahuje obr. č.
 * = stroje starší konstrukce
 (A) = není vyobrazeno
 (B) = jen zvláštní příslušenství
 (C) = ze závodu se již nedodává
 (D) = jednotlivě žádný náhradní díl
 (1,2,...) = druhy provedení
- NL** **Toelichting symbolen**
 = daarin begrepen pos.nr.
 * = machines van een oudere uitvoering
 (A) = niet afgebeeld
 (B) = uitsluitend speciaal toebehoren
 (C) = af fabriek niet meer leverbaar
 (D) = niet los leverbaar
 (1,2,...) = uitvoeringen
- PL** **Objaśnienie znaków**
 = zawiera rysunki nr.
 * = maszyny starszego typu budowy
 (A) = nie zilustrowano
 (B) = tylko jako wyposażenie specjalne
 (C) = nie dostarczane przez producenta
 (D) = nie występuje jako samodzielna część zamienna
 (1,2,...) = rodzaj wykonania
- RO** **Legendă**
 = include figura nr.
 * = Utilaje de fabricație mai veche
 (A) = neilustrat
 (B) = doar ca accesoriu opțional
 (C) = nu se mai livrează din fabrică
 (D) = fără piesă de schimb separată
 (1,2,...) = diferite modele
- F** **Légende**
 = y compris Fig. No.
 * = machines d'ancienne construction
 (A) = non illustré
 (B) = uniquement accessoire optionnel
 (C) = n'est plus livrable départ usine
 (D) = n'est pas livrable séparément
 (1,2,...) = différentes exécutions
- S** **Teckenförklaring**
 = ingår bild-nr
 * = maskiner av tidigare utförande
 (A) = ej avbildat
 (B) = endast tillbehör
 (C) = levereras inte längre från fabriken
 (D) = ingen separat reservdel
 (1,2,...) = varianter
- DK** **Symbolforklaring**
 = inklusive fig. nr.
 * = maskiner af ældre konstruktion
 (A) = ikke afbilledet
 (B) = kun ekstratilbehør
 (C) = leveres ikke mere fra fabrik
 (D) = leveres ikke som løs reservedel
 (1,2,...) = modelbetegnelser
- H** **Jelmagyarázat**
 = abban tartalmazott ábra-szám
 * = Régebbi építéssorozatú gépek
 (A) = Nincs ábrázolva
 (B) = Csak külön tartozék
 (C) = Gyár már nem szállítja
 (D) = nem alkatrész, egyenként
 (1,2,...) = Kivitelezési módok
- GR** **Επεξήγηση συμβόλων**
 = περιλαμβάνει τον αριθμό του είδους
 * = Μηχανήματα παλαιότερων μοντέλων
 (A) = δεν απεικονίζεται
 (B) = μόνο προαιρετικά είδη
 (C) = δεν διατίθεται από τον κατασκευαστή
 (D) = δεν παραδίδεται ως ξεχωριστό είδος
 (1,2,...) = διαφορετικοί τύποι που διατίθενται
- RUS** **Пояснения к условным обозначениям**
 = сюда входят номера позиций
 * = машины более старого типа
 (A) = конструкции
 (B) = не изображено на иллюстрации
 (C) = только в виде специальных принадлежностей
 (D) = заводом больше не выпускается
 (1,2,...) = запасная деталь
 = Виды исполнений
- UAE** **زومرلا حرش**
 = ةروض مقرر كل ع يوتحت
 * = مري دق زارط نم تانديك ام
 (A) = ةروض مري غ
 (B) = طقف ةصاخ تامزلتسم
 (C) = ع نم ديروت ل ل ةلباق ري غ
 (D) = ه درف مري اي غ ةعطق ك سي ل
 = تازارط لا عاونا (...2,1)